

Distr.: Limited
28 October 2011
Arabic
Original: English

مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد



الدورة الرابعة

مراكش، المغرب، ٢٤-٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١

البند ٦ من جدول الأعمال

مسائل أخرى

الاتحاد الروسي: مشروع قرار

المنظمات غير الحكومية وآلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

إنَّ مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد،

١- يُقرّر تطبيق ما يلي:

(أ) حرصاً على زيادة تعزيز الحوار البناء مع المنظمات غير الحكومية التي تُعنى بمسائل مكافحة الفساد، ومع التنويه بمواصلة المداولات من أجل بناء الثقة في دور المنظمات غير الحكومية في عملية الاستعراض، تُنظّم جلسات إحاطة إعلامية بشأن نتائج عملية الاستعراض، بما في ذلك الاحتياجات المستبانة من المساعدة التقنية؛

(ب) تُعقدُ جلساتُ الإحاطة الإعلامية هذه على هامش دورات الفريق، وتنظّمها الأمانة، بالتعاون مع عضو في مكتب المؤتمر بناءً على طلب رئيس المؤتمر، واستناداً إلى تقارير فريق استعراض التنفيذ والتقارير المواضيعية عن التنفيذ والإضافات التكميلية الإقليمية؛

(ج) لا يُذكر ولا يُناقش وضع أيِّ بلد بعينه أثناء جلسات الإحاطة الإعلامية؛

(د) تدعو الأمانة إلى جلسات الإحاطة الإعلامية هذه المنظمات غير الحكومية ذات الصلة التي تتمتع بصفة استشارية لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وكذلك أيّ



منظمات غير حكومية أخرى ذات صلة تكون قد قبلت مشاركتها بصفة مراقب في دورة المؤتمر السابقة لجلسة الإحاطة، وذلك وفقاً للفقرتين ١ و ٢، على التوالي، من المادة ١٧ من النظام الداخلي للمؤتمر؛

(هـ) إذا أُبدِيَ أيُّ اعتراض على مشاركة منظمة غير حكومية ، تُحال المسألة إلى الفريق ليبت فيها آخذاً في اعتباره، مع مراعاة ما يقتضيه اختلاف الحال، الفقرة ٢ من المادة ١٧ من النظام الداخلي؛

(و) تُؤكدُ المنظمات غير الحكومية الراغبة في حضور جلسة إحاطة إعلامية حضورها، وذلك في أجل لا يتجاوز عشرة أيام قبل موعد جلسة الإحاطة الإعلامية، وعندئذ تُتاح لها إمكانية تقديم تعليقات كتابية؛

(ز) يُتاح الحضور إلى جلسات الإحاطة الإعلامية لممثلي الدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية؛

(ح) تُعدُّ الأمانة ملخّصات لجلسات الإحاطة وتُقدّمها إلى الفريق في شكل ورقات غرفة اجتماعات؛

(ط) تُشجّع المنظمات غير الحكومية على إبلاغ المؤتمر و/أو فريق استعراض التنفيذ، حسب الاقتضاء، فردياً أو جماعياً، بأنشطتها ومساهماتها في تنفيذ توصيات فريق استعراض التنفيذ واستنتاجاته التي وافق عليها المؤتمر، مع إيلاء اهتمام خاص لمسألة الوفاء بالاحتياجات من المساعدة التقنية وتحسين القدرة على تنفيذ الاتفاقية تنفيذاً فعالاً؛

٢- يُطلب إلى الدول الأطراف والموقّعة الاستفادة من جلسات الإحاطة الإعلامية والاستناد إلى مناقشات واقتراحات الدورة الرابعة لمؤتمر الدول الأطراف من أجل مواصلة الحوار البناء بشأن إسهام المنظمات غير الحكومية في آلية استعراض تنفيذ الاتفاقية.